

Brusel 20. prosince 2017
(OR. en)

15891/17

Interinstitucionální spis:
2016/0375 (COD)

ENER 521
CLIMA 356
CODEC 2113

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	15235/17 ENER 485 CLIMA 334 CODEC 1968
Č. dok. Komise:	15090/17 ENER 412 CLIMA 167 IA 123 CODEC 1788 REV 1
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o správě energetické unie, kterým se mění směrnice 94/22/ES, směrnice 98/70/ES, směrnice 2009/31/ES, nařízení (ES) č. 663/2009, nařízení (ES) č. 715/2009, směrnice 2009/73/ES, směrnice Rady 2009/119/ES, směrnice 2010/31/EU, směrnice 2012/27/EU, směrnice 2013/30/EU a směrnice Rady (EU) 2015/652 a zrušuje nařízení (EU) č. 525/2013 – výsledek jednání Rady pro dopravu, telekomunikace a energetiku (energetika) ze dne 18. prosince 2017

Rada pro dopravu, telekomunikace a energetiku (energetika) se na svém zasedání konaném dne 18. prosince 2017 dohodla na obecném přístupu k výše uvedenému návrhu na základě dokumentu 15235/17, doplněného o změny obsažené v příloze.

N.B. změny oproti dokumentu 15235/17 jsou vyznačeny **tučně, podtržením a stínováním**.

– Na straně 20 má 35. bod odůvodnění znít takto:

„(35) Pokud se ukáže, že jsou ambice integrovaných vnitrostátních plánů v oblasti energetiky a klimatu nebo jejich aktualizací nedostatečné ke společnému dosažení cílů energetické unie, a v prvním období zejména cílů týkajících se obnovitelné energie a energetické účinnosti pro rok 2030, měla by Komise učinit opatření na úrovni Unie vedoucí k zajištění společného dosažení těchto cílů a úkolů (a tím odstranit jakékoli nedostatky v ambicích). Pokud bude pokrok, který Unie učinila k dosažení těchto cílů, pro jejich dosažení nedostatečný, měla by Komise kromě vydání doporučení [] **navrhnout opatření a využít příslušných zmocnění** na úrovni Unie nebo by členské státy měly provést dodatečná opatření zajišťující dosažení těchto cílů (a tím zajistit požadované plnění). Tato opatření by měla při sdílení úsilí o společné dosažení cílů zohlednit časné ambiciózní příspěvky členských států k cíli [] v oblasti [] energetické účinnosti pro rok 2030. **Tato opatření by měla zohlednit také časné úsilí, jež členské státy vyvinou za účelem dosažení cíle v oblasti obnovitelné energie pro rok 2030 tím, že v roce 2020 nebo dříve dosáhnou podílu energie z obnovitelných zdrojů převyšujícího jejich závazný vnitrostátní cíl, nebo dosažením časného pokroku v období let 2005–2020 nebo při plnění svých příspěvků k závaznému cíli Unie, kterým je alespoň 27% podíl obnovitelné energie v roce 2030.** V oblasti obnovitelné energie mohou tato opatření také zahrnovat **dobrovolné** finanční příspěvky ze strany členských států vložené do **mechanismu** financování spravovaného Komisí, který by byl použit k podpoře **nákladově nejefektivnějších** projektů obnovitelné energie napříč Uní, **což by členským státům umožnilo přispět k dosažení cíle EU při nejnižších možných nákladech.** []. V oblasti energetické účinnosti se mohou dodatečná opatření zaměřit zejména na zlepšení energetické účinnosti výrobků, budov a dopravy.

* * *

– Na straně 21 má bod odůvodnění 35c znít takto:

(35c) Aby členské státy a Komise mohly provádět náležitá monitorování a včas přijmout nápravná opatření a aby se zabránilo efektu „černého pasažéra“, měly by orientační trajektorie všech členských států (a v důsledku toho i orientační trajektorie Unie) dosáhnout v letech 2023, [] 2025 a 2027 alespoň určitých minimálních procentních podílů z celkového nárůstu v oblasti obnovitelné energie stanoveného pro rok 2030, jak je uvedeno v tomto nařízení. Dosažení těchto „referenčních bodů“ v letech 2023, [] 2025 a 2027 posoudí Komise mimo jiné na základě integrovaných vnitrostátních zpráv o pokroku v oblasti energetiky a klimatu, které by členské státy měly předložit v letech 2025, [] 2027 a 2029. Pokud nebude dosaženo orientačních referenčních bodů Unie, měly by členské státy, které svých referenčních bodů nedosáhly, odstranit nedostatky provedením dodatečných opatření [].

– Na straně 35 má čl. 4 písm. a) odst. 2 bod i) znít takto:

„2. s ohledem na rozměr „obnovitelná energie“:

i) s ohledem na dosažení závazného cíle Unie, kterým je alespoň 27% podíl obnovitelné energie do roku 2030, jak je uvedeno v článku 3 [přepřacovaného znění směrnice 2009/28/ES podle návrhu COM(2016) 767], příspěvek k tomuto cíli v kontextu podílu energie členského státu z obnovitelných zdrojů na hrubé konečné spotřebě energie v roce 2030, s **orientační [] trajektorií** k dosažení tohoto příspěvku od roku 2021. **Do roku 2023 dosáhne orientační trajektorie referenční bod ve výši alespoň 24 % [] celkového nárůstu podílu energie z obnovitelných zdrojů mezi závazným vnitrostátním cílem tohoto členského státu pro rok 2020 a jeho příspěvkem k cíli pro rok 2030. Do roku 2025 dosáhne orientační trajektorie referenční bod ve výši alespoň 40 % celkového nárůstu podílu energie z obnovitelných zdrojů mezi závazným vnitrostátním cílem tohoto členského státu pro rok 2020 a jeho příspěvkem k cíli pro rok 2030. Do roku 2027 dosáhne orientační trajektorie referenční bod ve výši alespoň 60 % celkového nárůstu podílu energie z obnovitelných zdrojů mezi závazným vnitrostátním cílem tohoto členského státu pro rok 2020 a jeho příspěvkem k cíli pro rok 2030. Do roku 2030 dosáhne orientační trajektorie alespoň výši plánovaného příspěvku členského státu. Pokud členský stát očekává, že překročí svůj závazný vnitrostátní cíl pro rok 2020, může jeho orientační trajektorie začínat na úrovni, jejíž dosažení se předpokládá. Orientační trajektorie členských států musí v součtu dosáhnout referenčních bodů Unie v letech 2023, [] 2025 a 2027 a závazného cíle Unie ve výši alespoň 27% podílu energie z obnovitelných zdrojů v roce 2030. Členský stát může vedle svého příspěvku k cíli Unie a své orientační trajektorie pro účely tohoto nařízení uvést vyšší ambice pro účely vnitrostátní politiky;“**

- Na straně 37 má čl. 4 odst. d) znít takto:

d) s ohledem na rozměr „vnitřní trh s energií“:

- úroveň propojení elektrických sítí, kterou hodlá členský stát dosáhnout v roce 2030 při zohlednění cíle pro rok 2030, který stanoví nejméně 15% propojení elektrických sítí, spolu se strategií, v jejímž rámci bude úroveň počínaje rokem 2021 stanovena v úzké spolupráci s dotčenými členskými státy při zohlednění ukazatelů naléhavosti potřebného opatření []:

(1) cenový diferenciál na velkoobchodním trhu překračující mezi členskými státy, regiony nebo nabídkovými zónami orientační prahovou hodnotu ve výši 2 EUR/MWh;

(2) imenovitá přenosová kapacita propojovacích vedení nižší než 30 % jejich špičkového zatížení;

(3) imenovitá přenosová kapacita propojovacích vedení nižší než 30 % instalované kapacity výroby obnovitelné energie.

Každé nové propojovací vedení musí podléhat socioekonomické a environmentální analýze nákladů a přínosů a být realizováno, pouze pokud jeho potenciální přínosy převažují nad náklady.

- Na straně 43 má čl. 9 odst. 2 písm. a) znít takto:

„a) úroveň ambicí cílů, úkolů a příspěvků s ohledem na společné dosažení cílů energetické unie, zejména cílů Unie pro rok 2030 v oblasti obnovitelné energie, [] energetické účinnosti a propojení elektrických sítí; Komise přitom řádně zohlední relevantní okolnosti ovlivňující zavádění energie z obnovitelných zdrojů podle čl. 5 odst. 1 písm. d), které uvedly dané členské státy, a okolnosti ovlivňující primární a konečnou spotřebu energie podle čl. 6 odst. 2, které uvedly dané členské státy, jakož i ukazatele naléhavosti opatření uvedené v čl. 4 odst. d);“

- Na straně 45 se do článku 11 doplňuje nový odstavec 5a:

„5a. V rámci použitelnosti ustanovení směrnice 2001/42/ES jsou přeshraniční konzultace o návrhu provedené v souladu s článkem 7 uvedené směrnice považovány za dostatečné rovněž z hlediska povinností týkajících se regionální spolupráce podle tohoto nařízení, za předpokladu, že jsou splněny také požadavky podle tohoto článku.“

- Na straně 59 má čl. 21 odst. 1 písm. a) znít takto:

„a) úroveň propojení elektrických sítí, kterou hodlá členský stát dosáhnout v roce 2030 s ohledem na cíl 15% propojení elektrických sítí **a ukazatele uvedené v čl. 4 písm. d), a opatření pro provádění plánu k dosažení této úrovně, včetně opatření týkajících se udělování povolení a v příslušných případech, aniž by byly dotčeny články 107 a 108 SFEU, konkrétních opatření týkajících se finanční podpory, včetně podpory Unie a využití unijních fondů.**“

- Na straně 67 má čl. 25 odst. 2 znít takto:

„2. V oblasti obnovitelné energie Komise v rámci svého posouzení uvedeného v odstavci 1 provede posouzení pokroku z hlediska podílu energie z obnovitelných zdrojů na hrubé celkové spotřebě Unie na základě **orientační []** trajektorie, která začíná 20% podílem v roce 2020, **dosahuje referenčních bodů ve výši alespoň 24 % [] v roce 2023, [] 40 % v roce 2025 a 60 % v roce 2027** z celkového nárůstu podílu energie z obnovitelných zdrojů mezi **cílem Unie v oblasti obnovitelné energie pro rok 2020 a cílem pro rok 2030** a v roce 2030 **dosahuje cíle Unie v oblasti obnovitelné energie pro rok 2030 ve výši alespoň 27 % []**.“

- Na straně 69 má čl. 27 odst. 1 první pododstavec znít takto:

„1. Pokud na základě posouzení návrhů integrovaných vnitrostátních plánů v oblasti energetiky a klimatu podle článku 9 nebo posouzení návrhů aktualizovaných znění konečných plánů podle článku 13 Komise dojde k závěru, že úkoly, cíle a příspěvky členských států nejsou dostačující ke společnému dosažení cílů energetické unie, a zejména, pro první desetileté období, závazného cíle Unie v oblasti obnovitelné energie pro rok 2030, může pro členské státy, jejichž příspěvky považuje za nedostatečné, vydat nekvantitativní doporučení požadující [], aby zvýšily své ambice uvedené v návrzích integrovaných vnitrostátních plánů v oblasti energetiky a klimatu a v návrzích aktualizací s cílem zajistit dostatečnou úroveň společné ambice.“

- Na straně 72 má čl. 27 odst. 4 první pododstavec znít takto:

„4. Pokud v oblasti obnovitelné energie [] dospěje Komise na základě svého posouzení provedeného do roku 2025, [] 2027 a 2029 podle čl. 25 odst. 1 a 2 [] k závěru, že referenční body [] orientační trajektorie Unie uvedené v čl. 25 odst. 2 [] nebyly v letech 2023, [] 2025 a 2027 společně splněny, členské státy, [] které v roce 2023, [] 2025 nebo 2027 nedosáhly svých vnitrostátních referenčních bodů uvedených v čl. 4 písm. a) odst. 2 bodě i) [], zajistí do roku 2026, [] 2028, respektive 2030, aby [] byl nedostatek oproti orientační trajektorii Unie v roce 2023, [] 2025 nebo 2027 [] odstraněn [] provedením dodatečných opatření [], například:“

– Na straně 73 má čl. 27 odst. 4a první a poslední odstavec znít takto:

„4a. Počínaje 1. lednem 2021 nesmí být podíl energie z obnovitelných zdrojů na hrubé konečné spotřebě energie každého členského státu nižší než základní podíl [], který se rovná povinnému vnitrostátnímu celkovému cíli pro podíl energie z obnovitelných zdrojů v roce 2020, jak je uvedeno v čl. 3 odst. 3 [přepracovaného znění směrnice 2009/28/ES podle návrhu COM(2016) 767]. Pokud členský stát nedodrží svůj základní podíl, jak byl naměřen v průběhu jednoho roku, přijme do jednoho roku dodatečná opatření, jako jsou opatření uvedená v odst. 4 písm. a) až d), která jsou dostatečná pro odstranění tohoto nedostatku v průběhu dvou let.“

(.....)

Mechanismus financování uvedený v odst. 4 písm. c) tohoto článku zajišťuje podporu v rámci nabídkového řízení pro nové projekty v oblasti obnovitelné [] energie v Unii nebo s Uníí spojené. Tyto projekty budou v souladu s příslušnými platnými právními předpisy v hostitelském členském státě. Členské státy si ponechají právo rozhodnout, zda a za jakých podmínek umožní, aby zařízení umístěná na jejich území přijímala podporu z mechanismu financování. Podpora může být poskytována mimo jiné formou prémie vyplácené k tržním cenám a přiděluje se projektům podávajícím nabídku na nejnižší náklady či prémii. Obnovitelná energie vyrobená v zařízeních financovaných mechanismem financování se každý rok statisticky přidělí zúčastněným členským státům, přičemž se zohlední jejich příslušný finanční příspěvek.

* * *

- Na straně 75 se do článku 27 doplňuje nový odstavec 6:

6. Pokud v oblasti propojení dojde Komise na základě svého posouzení podle čl. 25 odst. 1 a 4 v roce 2025 k závěru, že pokrok není dostatečný, spolupracuje do roku 2026 s dotčenými členskými státy v zájmu řešení vzniklé situace.
